



**ficd**

FÉDÉRATION INTERJURASSIENNE  
DE COOPÉRATION  
ET DE DÉVELOPPEMENT



**Rapport  
annuel 2016**

# Sommaire

Le mot du président	p. 02
La Fédération en 2016	p. 04
Formation et information	p. 10
Les nouveaux projets soutenus	p. 13
Partenaires	p. 18
Finances	p. 22
Les acteurs de la FICD en 2016	p. 30

## LE MOT DU PRÉSIDENT



L'année 2016 a été marquée par l'élaboration du plan stratégique pour la période 2017-2020. Nous avons privilégié une approche participative avec l'implication d'une trentaine d'associations-membres. La FICD constitue un réseau d'associations qui a pour ambition de renforcer sa visibilité et d'être synonyme de solidarité, de qualité et de professionnalisme. Nous disposons ainsi d'un nouveau cadre et d'une vision partagée. Nous nous sommes également fortement inspirés des objectifs du développement durable (ODD), qui représentent une véritable boussole pour le développement durable de notre village planétaire jusqu'en 2030.

Notre nouveau plan stratégique nous a servi de base pour l'élaboration de nos contrats avec la DDC et le canton du Jura. Quant au canton de Berne, sur proposition du CJB, il a renforcé son soutien à la fédération par une ligne budgétaire. Nous disposons ainsi d'un nouveau cadre financier et d'un programme pour les quatre prochaines années.

La FICD réalise un important travail d'évaluation des projets qui lui sont soumis et d'accompagnement de nos associations dans le montage de leur projet. Chaque franc investi par la FICD est multiplié par quatre. Depuis 2009 ce ne sont pas moins de 26 projets qui ont pu être soutenus par la FICD, à hauteur 1.3 mios, et les contributions des associations et d'autres bailleurs se sont élevées à 2.8 mios, soit un total de plus de 4 mios de francs sur une période de 8 ans. La qualité des projets qui nous sont soumis est en amélioration constante et le nombre de demandes augmente également. Ce développement est réjouissant, mais nous oblige à réfléchir à la mobilisation de financements complémentaires.

Nous avons, durant l'année 2016, été très actifs avec le Fédéréseau et Alliance Sud pour défendre le crédit cadre de la coopération internationale, pour la période 2017-2020, et le pire a ainsi pu être évité, grâce au soutien de nos parlementaires fédéraux.

Nous avons également lancé les préparatifs de la Fête de la Solida-

rité, qui aura lieu le mardi 27 juin 2017 avec le collège de Delémont, qui s'implique pleinement dans l'organisation, aussi bien au niveau de la direction que du corps enseignant. C'est un excellent moyen de sensibiliser les jeunes à l'importance de la solidarité et de la coopération au développement.

Nous avons la chance de pouvoir compter sur un comité et des commissions dynamiques et engagés. Nous sentons également le soutien et l'intérêt de nos membres, qui participent en nombre à nos AG et qui utilisent intensément notre bulletin pour communiquer. Nous comptons à ce jour 34 organisations-membres, un record dans l'histoire de la FICD.

Je tiens à remercier notre Secrétaire générale et notre Responsable financier et de la communication pour leur engagement et la qualité de leur travail, ainsi que les membres du comité et de la commission technique. Je remercie toutes nos associations-membres pour leur confiance et pour leur engagement pour le développement durable de notre planète par des actions concrètes et par la solidarité dont elles font preuve. Enfin, je remercie tous nos partenaires institutionnels pour leur reconnaissance et leur précieux soutien ●

**Olivier Girardin,  
Président de la FICD**



## LA FEDERATION EN 2016

L'année 2016 a principalement été marquée par l'élaboration du Plan stratégique 2017-2020 et par les négociations des contrats avec la DDC et le canton du Jura pour cette même période.

## LE PROGRAMME STRATÉGIQUE & LES CONTRATS AVEC SES PARTENAIRES

Le programme stratégique des quatre prochaines années est un document essentiel dans le dialogue que la fédération mène avec ses partenaires institutionnels. Il sert notamment de base de discussion pour les accords qui lieront la FICD avec la DDC et le canton du Jura durant les années 2017 à 2020.

Mais il constitue surtout le cadre de toutes les activités de la FICD durant cette période. Il en définit la vision, les objectifs, les axes prioritaires, les moyens, la stratégie de mise en œuvre et les indicateurs de mesure des résultats.

Si la FICD existe d'abord par ses membres et ses instances, et que ses actions visent prioritairement à répondre à leurs besoins et attentes, il était donc évident que ceux-ci soient associés, de manière participative, à l'élaboration du plan stratégique de leur fédération.

Les besoins, ainsi que les souhaits et la vision des organisations-membres concernant la fédération et ses prestations pour les quatre prochaines années, ont été recueillis à partir d'une enquête via un questionnaire en ligne. Les résultats de ce sondage ont été présentés lors de l'Assemblée générale du 17 mars 2016, puis précisés dans le cadre d'un atelier participatif organisé lors de cette même rencontre. Les quatre axes stratégiques ont dès lors pu être dégagés et le programme stratégique élaboré.

Durant les prochaines années, la FICD va mettre l'accent sur les besoins exprimés par ses membres et se positionner comme promotrice et animatrice d'un réseau de compétences des acteurs de la coopération. Elle travaillera également à augmenter sa notoriété et sa reconnaissance auprès du public et des autorités, afin qu'elle représente un réel label de qualité pour ses organisations-membres, ainsi qu'une référence vis-à-vis des collectivités publiques et autorités politiques.

Cette démarche participative, ainsi que les efforts entrepris tout au long de l'année pour porter un regard critique sur ses actions, analyser les pistes de réflexion et enfin rédiger un programme stratégique pertinent, reflétant sa forte culture associative et de dialogue, ont été récompensés. En effet, en début d'année 2017, les contrats liant la FICD à la DDC et au canton du Jura ont été renouvelés pour quatre ans.

## LE COMITÉ

Le comité de la FICD a été bien occupé par les négociations avec ses bailleurs durant l'année 2016. Il a néanmoins assuré le bon fonctionnement de la fédération et s'est réuni à 11 reprises. Il a notamment élaboré et opéré la révision de plusieurs documents de gestion importants.

## RÉVISION ET ÉLABORATION DE DOCUMENTS DE GESTION

**Les Statuts** ont été modifiés et adaptés à la situation actuelle. Les principales modifications sont le déplacement du siège de la fédération du domicile du président à l'adresse du secrétariat, la compétence donnée au comité de nommer des Commissions et la suppression de la Commission de suivi financier.

**Le Règlement de dépôt, d'évaluation et de financement des projets**, ainsi que **les formulaires liés aux demandes de financement pour les projets et aux rapports** ont fait l'objet d'une actualisation, à la lueur de l'expérience des sept années de fonctionnement du fonds de projets. Les modifications apportées ont été validées par l'Assemblée générale du 23 novembre.

**Le Règlement d'admission** des nouveaux membres est également en cours de révision.

Suite à la création d'une ligne budgétaire destinée au **soutien des actions d'information et de sensibilisation**, des documents de ges-

tion y afférents ont été élaborés, présentant les conditions de dépôt et la procédure d'examen des actions soumise à la Commission d'information de la FICD. Les formulaires de demande de financement, de rapport, ainsi que les grilles d'évaluation ont également été créés.

### ASSEMBLÉES GÉNÉRALES DES MEMBRES

Le comité s'est fait un devoir, depuis quelques années, de représenter la FICD aux assemblées générales de ses membres. Cela constitue un bon moyen de connaître les associations qui composent la fédération, leurs actualités, mais aussi de faire connaître la FICD. Durant l'année 2016, les membres du comité et du secrétariat ont assuré la représentation de la fédération à **douze assemblées générales de ses membres**.

### DÉCISIONS CONCERNANT LES PROJETS

Sur préavis des Commissions technique et d'information, le comité a accepté quatre rapports intermédiaires et finaux, ainsi que trois demandes de financement pour des projets de coopération au développement et des actions de sensibilisation.

Il s'agit du **rapport intermédiaire** du projet du Groupe Nicaragua « Projet intégral de consolidation institutionnelle, phase II », du **rapport final du projet** de CormoAtlas « Construction d'une maison d'accueil à El Hammam » et des **rapports finaux des actions d'information et de sensibilisation** des Magasins du Monde « Campagne 2015 Thé sûr ? » et du Festival Monde de Couleurs 2015.

**Deux projets de coopération au développement** ont reçu l'aval du comité de la FICD :

- Le projet d'Actions-Puits, pour tous les peuples, de Porrentruy, intitulé «Ecole de Zalom » (mai 2016 – sept. 2017), au Cameroun, à hauteur de CHF 42'000.

- Le projet de La Goutte d'eau, de Tramelan, intitulé « Développement d'une école rurale pour jeunes filles » (jan. 2016 - 30 avr. 2017), au Burkina Faso, à hauteur de CHF 20'400.
- **La campagne 2016 des Magasins du Monde** « 100% de Chances » a également reçu un soutien de CHF 1'000 de la FICD, à titre d'action d'information et de sensibilisation.

### PROJETS CAMEROUN DU CANTON DU JURA

Suite aux mesures OPTI-MA, il a été décidé « l'externalisation du suivi des programmes d'aide au développement ». Le suivi du projet pourrait être confié à la FICD sous forme d'un mandat de prestation. Plusieurs rencontres avec les autorités cantonales et le Délégué à la coopération ont eu lieu durant l'année 2016, afin de discuter les modalités de la collaboration du canton avec la FICD pour la gestion des projets au Cameroun. Le Délégué à la coopération s'est attaché les services de la FICD pour accompagner les partenaires camerounais durant trois jours et demi, au mois de septembre, dans l'élaboration des programmes stratégiques de leurs projets.

### MEMBRES DU COMITÉ

Le comité a reçu la **démission de Jean-Baptiste Beuret**, membre du comité depuis 2014. Il s'est cependant dit prêt à donner de son temps, comme personne-ressource, pour les questions liées aux aspects juridiques, de structure et de gouvernance.

Le 10 novembre, un **nouveau membre** a rejoint le comité, en la personne de **Pierre Petignat**, professeur à la HEP-BEJUNE et Président de la Fondation Avenir Madagascar.

L'Assemblée générale de mars a élu **Maurane Riesen**, de Sonceboz, alors vice-présidente du Conseil du Jura bernois (CJB), doctorante à l'Institut de médecine sociale et préventive de l'Université de Berne (depuis mai 2015), à la **vice-présidence de la FICD**.

Julien Sauvain, qui avait intégré le comité à la suite de la Fête de la Solidarité à Reconvilier en 2012, a demandé un congé au comité en raison de son départ en août, pour une année, au Sud Soudan avec les bérets bleus de l'ONU.

## LES NOUVELLES ORGANISATIONS-MEMBRES

- **Espoir pour eux.** L'association, dont le siège se trouve à Bure, a été créée en 2013. Elle est composée de 150 membres. Son objectif est l'aide à l'enfance défavorisée. Ses pays d'intervention sont principalement Haïti, le Sénégal et le Rwanda.
- **Amnesty international Groupe Jura-Jura bernois.** Le Groupe Jura-Jura bernois d'Amnesty international compte environ 300 membres. Une dizaine de personnes forment le comité. Il s'agit d'une organisation internationale, avec une section suisse et des groupes régionaux, qui sont mentionnés dans les statuts. Les groupes peuvent être liés à la situation géographique (région) ou à une thématique particulière.
- **Handicap Solidaire devient Fauteuils Roulants au Sud.** Handicap Solidaire a changé de nom et est devenue Fauteuils Roulants au Sud. Elle a été admise en tant que membre de la FICD sous son nouveau nom.

## LES COMMISSIONS

### Commission d'information

La Commission d'information s'est réunie à cinq reprises au cours de l'année 2016. Elle a planifié et réalisé les quatre bulletins d'information, et s'est chargée de la visibilité de la FICD et de ses membres dans les médias à l'occasion de différents événements.

Elle s'est également chargée de l'examen et de l'évaluation des rapports finaux de l'Association romande des Magasins du Monde concernant la « Campagne 2015 Thé-Sûr ? » et du Festival Monde

de Couleurs 2015, ainsi que de la demande de financement pour la Campagne 2016 des Magasins du Monde « 100 % de chance ».

### Commission technique

#### « Des compétences à valoriser et à partager »

*Durant l'année écoulée, la Commission technique a tenu deux sessions qui lui ont permis d'examiner les demandes de financement pour cinq projets. Deux projets ont fait l'objet d'un contrat de financement par la FICD en 2016. Le premier concerne le développement d'une école rurale pour jeunes filles au Burkina Faso, soutenue par La Goutte d'eau, et le second concerne le développement d'une école primaire au Cameroun, soutenue par Actions-Puits, pour tous les peuples. Les trois autres demandes sont en cours de traitement pour un financement dès 2017.*

*Cette dernière année du Programme 2014-2016 de la FICD nous donne l'opportunité de jeter un regard en arrière sur l'ensemble des projets (plus de 30) qui ont été examinés par la Commission technique depuis ses débuts en 2009. Nous pouvons constater une grande richesse de compétences au sein de nos organisations-membres et de leurs projets, ceci tant sur le plan des secteurs d'intervention que sur celui des types d'appui aux populations bénéficiaires.*

*Tous deux, aussi diversifiés soient-ils, correspondent chacun, de manière ciblée, à des besoins précis identifiés par les populations bénéficiaires et valorisent les savoirs locaux.*

*Pour les secteurs d'intervention, ce sont la santé, la formation scolaire et professionnelle, la production agricole et l'irrigation, la reforestation, l'eau et l'assainissement, l'alphabétisation, la production artisanale, l'insertion des personnes handicapées, l'énergie renouvelable, le renforcement des compétences en gestion.*

*Les appuis aux partenaires du Sud couvrent une très large palette de besoins qui vont de l'installation d'un appareil de dialyse à un*

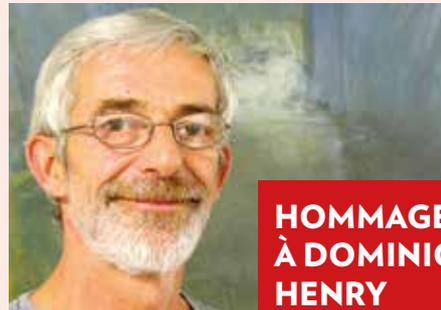
*programme de développement multisectoriel planifié sur 3 ou 4 années et constitué de plusieurs volets, comme l'alphabétisation et la technologie appropriée par exemple. Ces appuis peuvent également se décliner sous la forme de projets très structurés et découpés en plusieurs phases temporelles bien distinctes, telles que : construction d'une école primaire, formation des enseignants, construction d'une école professionnelle artisanale.*

*Si le nombre de projets soutenus par la FICD reste encore relativement modeste, il est à relever que nos organisations-membres et leurs partenaires font état d'une très grande expérience de terrain, qui se traduit par un précieux capital de compétences sociales, de savoirs techniques, économiques et de gestion, ainsi que par de nombreuses connaissances interculturelles.*

*Lors de ses séances, la Commission technique ne se contente donc pas de procéder à un simple examen des demandes qui lui sont soumises. Elle entreprend très souvent une réflexion de fond, avec les acteurs concernés, sur la manière de mieux mettre en valeur, de partager et de parfaire leurs compétences. Il est important que ceci se fasse sur le terrain des projets, mais également ici chez nous, par des échanges de bonnes pratiques qui se déroulent lors des ateliers de formation organisés par la FICD.*

*La pratique et la réflexion s'enrichissent ainsi mutuellement pour répondre de manière optimale aux demandes de nos partenaires du Sud.»*

**Denis Cattin, Président de la CT**



© Mathieu Chaignat

## HOMMAGE À DOMINIQUE HENRY

Fin septembre 2016, la FICD a eu la grande tristesse d'apprendre le décès de Dominique Henry, membre de sa Commission technique.

En 2008, Dominique avait rejoint la Commission technique de la FICD, où il s'est beaucoup investi dans l'examen des projets, le coaching des associations, l'animation d'ateliers, dans la formation ou dans d'autres activités. La FICD perd un expert précieux, et nous tous une personne de grande valeur, un homme agréable, bienveillant, indulgent mais toujours très pertinent et rigoureux dans ses expertises.

## LES ASSEMBLÉES GÉNÉRALES

### AG du 17 mars

La première partie a été consacrée à l'assemblée statutaire et la deuxième à un atelier participatif de réflexion sur le plan stratégique 2017-2020 de la FICD. Sur la base des résultats du sondage sur les besoins des membres, une réflexion a été menée sur la manière dont ceux-ci envisagent l'évolution de leur association et de leurs liens avec la FICD durant les quatre prochaines années. Sous la houlette de Reto Gmünder, expert de la FICD, consultant en développement et spécialiste en gestion de projets, les grands axes du plan stratégique 2017-2020 de la FICD ont été identifiés.

### AG du 23 novembre

Après la partie statutaire, Marisol Hofmann, Vice-présidente du Jumelage Biel/Bienne-San Marcos, ainsi que ses collègues, Sofia Cereghetti et Daria Mondia, ont présenté leur travail de Bachelor intitulé : «Les enjeux de la coopération internationale à l'échelle d'un jumelage: le cas de l'Association de Jumelage Biel/Bienne-San Marcos (Nicaragua)». Dans cette recherche, elles se sont intéressées au concept de collaboration horizontale.

## LE SIÈGE DE LA FICD, LOCAUX EN COLOCATION

Depuis 2013, la FICD occupe des locaux en colocation avec quatre autres ONG à la Place de la Poste à Delémont. Avec la possibilité de louer une surface supplémentaire, l'idée a germé de créer un espace de coworking, ainsi qu'une salle de réunion, et de rechercher des organisations pour partager cet espace. Les démarches sont en cours, mais à la fin de l'année 2016, le projet n'avait pas rencontré le succès escompté.

## LES MANIFESTATIONS

La FICD a participé à plusieurs manifestations durant l'année 2016.

### CIP Solidaire

Pour la quatrième année consécutive, la fédération a participé activement à CIP Solidaire, le 22 mai à Tramelan. Sur son stand, une récolte de signatures en ligne pour « l'Appel contre la faim et la pauvreté » a été organisée via un ordinateur et un écran.

### Table ronde Paspanga

La FICD a été sollicitée par les responsables de l'association Paspanga pour participer à une table ronde sur le thème : « Le sens des actions et l'utilité des ONG humanitaires en Afrique », le samedi 17 septembre 2016. Paspanga est une association qui mène des actions au Burkina Faso et qui est basée dans le canton de Neuchâtel, mais qui bénéficie de nombreux soutiens jurassiens, car les principaux « porteurs » de cette ONG sont jurassiens d'origine, anciens habitants de Courrendlin.

### Préparation Fête de la Solidarité 2017

Les préparatifs de la Fête de la Solidarité, qui aura lieu le 27 juin 2017 au Collège de Delémont, vont bon train. Une présentation du concept a été faite à tout le corps enseignant le 31 mai. Fin octobre, les ONG ont rencontré les enseignants, lors d'une soirée où les offres d'activités des associations ont été discutées. La réunion s'est terminée autour d'une collation qui a permis de faire plus ample connaissance. Les interventions en classes ont d'ores et déjà débuté ●



## FORMATION ET INFORMATION

Les missions de formation et d'information de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement s'inscrivent pleinement dans le plan stratégique 2013-2016 de la Fédération.

## BULLETIN D'INFORMATION

La ligne rédactionnelle et la conception du bulletin d'information sont placées sous la responsabilité de la Commission d'information et de communication. Depuis trois ans, cette commission se mue, quatre fois par an, en un véritable comité de rédaction soucieux de la qualité du bulletin de la FICD. Elle définit des sujets porteurs et proches de la réalité du travail de terrain des membres de la fédération. La commission examine attentivement la pertinence des articles reçus et veille au bon déroulement des différentes étapes de conception du bulletin, de sa production à sa diffusion.

Les quatre éditions du bulletin parues en 2016 ont suivi un fil rouge axé sur l'éducation et la formation.

- 04 mars (n°31) : «**La scolarité et l'éducation, base du développement.**»
- 20 mai (n°32) : «**Formation et alphabétisation des adultes.**»
- 09 septembre (n°33) : «**Le développement par la formation professionnelle.**»
- 09 décembre (n°34) : «**Eduquons aussi au Nord !**»

Le contenu des bulletins d'information 2016 représente 32 articles, rédigés par 19 auteurs différents, représentant 14 organisations-membres (y compris la FICD) et deux organisations invitées. En effet, outre la diffusion d'articles relayant les activités de la FICD et de ses associations-membres, la Commission d'information convie des intervenants extérieurs à participer au bulletin. Pour chaque édition, un spécialiste de la thématique intervient pour apporter un éclairage nouveau sur le sujet. Ainsi, les colonnes ont été successivement ouvertes à l'Institut Agricole d'Obala (n°33) - ce sujet étant l'occasion de faire un point sur ce projet géré par le canton du Jura qui soutient la formation professionnelle duale au Cameroun - et au Centre d'animation et de formation pour femmes migrantes (n°34).

Ainsi, grâce à la contribution de spécialistes extérieurs, à des interventions de ses bailleurs de fonds ou experts de la Commission technique et à des contributions de ses associations-membres et de leurs partenaires du Sud, le bulletin de la FICD multiplie les regards et avis sur des thèmes spécifiques à la réalité de la coopération jurassienne et bernoise.

## RELATIONS PRESSE

À l'occasion de l'Assemblée générale de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement du jeudi 17 mars, le Président, Olivier Girardin, a évoqué la proposition de la commission des finances du Conseil national de baisser l'Aide Publique au Développement (APD) à 0.4% du revenu national brut. Une mesure en contradiction avec les promesses du gouvernement d'allouer 0,7% du revenu national brut au développement. Face à cette menace, les fédérations cantonales de coopération au développement se sont mobilisées et se sont associées à « l'Appel contre la faim et la pauvreté », une campagne commune à Alliance Sud et à une trentaine d'ONG suisses. Au niveau régional, cette mobilisation a été relayée dans la presse régionale (« La baisse de l'aide au développement contestée », **Le Quotidien Jurassien, 05.04.2016** – « Appel contre la faim et la pauvreté » **La Semaine, 06.04.2016**). Cette mobilisation a également fait l'objet d'une émission télévisée sur **Telebielingue** (« Pas de coupe dans la coopération », avec la participation au débat de notre Président Olivier Girardin, **Teleglise, 28 mai 2016**).

La presse mentionne également la FICD à l'occasion de sa participation à différentes manifestations ou événements locaux. Citons notamment :

- Le CIP Solidaire du 23 mai 2016. « Sous le signe de la solidarité et du partage », **Journal du Jura, 23 mai 2016**.
- Table ronde « Le sens des actions et l'utilité des ONG humanitaires en Afrique » du 17 septembre 2016 à Courrendlin. « Le rôle des ONG, demain, au cœur du débat », **Le Quotidien Jurassien, 16.09.2016**.

Enfin, l'Assemblée générale, en fin d'année, fut l'occasion de conclure cette présence médiatique et de mettre une dernière fois en avant la FICD dans la presse régionale (« La Fédération en soutien des ONG », **Journal du Jura, 07.12.2016**)

## FORMATION

### Communication interculturelle

Le traditionnel cours « Communication interculturelle », animé par Véronique Schoeffel, a eu lieu le 24 avril. Cette journée est organisée par l'Ecole des Métiers de la Santé et du Social à Delémont. La FICD en assure la promotion dans son réseau et via ses outils de communication. Ainsi, la fédération a enregistré cinq inscriptions : deux personnes de Genève, deux du Jura, une du Jura bernois. Une association-membre de la FICD a été représentée à l'occasion de cette journée.

### Atelier sur la transmission des associations

Initialement prévu le 23 avril, l'atelier « Mon organisation s'es-souffle... Une fatalité ou une chance » s'est finalement déroulé le 22 octobre. Cet atelier a accueilli quinze personnes représentant huit organisations différentes (dont la FICD et cinq de ses associations-membres). Deux personnes habitant le Valais ont fait le déplacement jusqu'au Centre Saint-François à Delémont.

### Bilan des ateliers

Les ateliers organisés par la fédération représentent une opportunité supplémentaire de favoriser des échanges entre les associations. La lecture des évaluations de l'atelier du 22 octobre confirme que cet aspect est fortement plébiscité par les participants lorsqu'ils répondent à la question « quels sont les aspects de cette journée qui vous ont paru particulièrement intéressants ? » ou donnent la note maximale à l'affirmation « les échanges entre participants ont enrichi la formation ». Toutefois, il ressort de ces mêmes évaluations que les sujets traités sont vastes et qu'il est difficile d'aborder l'ensemble des thèmes sur une seule journée. Certains aspects théoriques sont parfois traités trop rapidement. Il est également important de relever que le travail effectué sur des cas réels, et donc très concrets, est très apprécié des participants ●



## LES NOUVEAUX PROJETS SOUTE- NUS PAR LA FICD

En 2016, deux projets de coopération au développement ont reçu l'aval du comité de la FICD, ainsi qu'une action d'information et sensibilisation.

## BURKINA FASO

### LA GOUTTE D'EAU « DÉVELOPPEMENT D'UNE ÉCOLE RURALE POUR JEUNES FILLES »

1ER JANVIER 2016 - 30 AVRIL 2017

Dans une région rurale, où les filles sont peu ou même pas du tout scolarisées, l'école de Piengou bénéficie d'une bonne réputation, car c'est la seule de ce type dans la région et les demandes d'admission sont nombreuses. L'école est entourée d'un vaste jardin, qui permet l'organisation de travaux pratiques d'une part, mais aussi d'assurer l'approvisionnement de ses élèves et de ceux de l'école de Ganyéla (gérée aussi par Taamba, le partenaire de La Goutte d'eau), voire de générer des revenus par la vente.

L'école dispense des cycles de formation de quatre ans en alphabétisation et éducation en milieu rural, qui s'organisent autour de quatre axes : l'alphabétisation, le développement d'activités agropastorales, l'initiation à l'artisanat et l'éducation domestique.

Mais la construction de deux salles de classes devient une nécessité : l'une pour l'école rurale, la seconde pour une classe primaire. De plus, les cases servant de dortoir aux filles doivent être remplacées par un vrai dortoir, équipé de toilettes et de douches.

C'est donc à la construction d'un nouveau dortoir et de deux salles de classe de cette école rurale pour jeunes filles de Piengou que l'appui de la FICD est destiné.

<b>Coût total du projet</b>		<b>CHF 40'800</b>
Montant accordé par la FICD (bailleurs)	Conseil du Jura bernois	CHF 16'200
	DDC	CHF 4'200
Financement propre de l'OM		CHF 20'400

## TÉMOIGNAGE LILIANE CHAGNAT LA GOUTTE D'EAU



*L'association La Goutte d'eau soutient une école rurale pour jeunes filles à Piengou, dans la région du Gourma au Burkina Faso, en collaboration avec le Groupement burkinabé Taamba.*

*Cette école forme des jeunes filles de milieux défavorisés, peu ou pas du tout scolarisées, âgées de treize à vingt ans. Il y a une trentaine d'élèves. Elles reçoivent des cours d'alphabétisation, de couture, de tissage, de jardinage et d'élevage. La formation dure quatre ans. Mais les locaux sont précaires, voire minimalistes et souvent détruits lors des orages.*

*Les responsables locaux et La Goutte d'eau ont conçu le projet de construire des locaux bien adaptés et durables. La FICD les a accompagnés pour monter le financement. Le chantier a débuté au printemps 2016. Il est en bonne voie de réalisation. Deux membres de l'association se sont rendues sur place en février dernier. Elles ont pu constater que deux salles de classe, quatre douches, deux espaces pour lavabos et un dortoir de cinq chambres sont déjà fonctionnels et équipés. Ces infrastructures améliorent considérablement le confort des élèves.*

*Pour finaliser le projet, il faut encore régler des démarches administratives pour l'inscription du terrain au cadastre et compléter les équipements.*

*Maintenant, l'école de Piengou va pouvoir mieux réaliser sa mission : donner aux jeunes filles une instruction qui leur permette à l'avenir d'améliorer leurs conditions de vie et celles de leurs proches» ●*

## CAMEROUN

### ACTIONS-PUITS, POUR TOUS LES PEUPLES « ECOLE DE ZALOM »

JUILLET 2016-30 JUIN 2017

L'école se situe dans la commune de Zalom (à environ 15 km de Yaoundé), dans une région de petites collines, en brousse. Cette région compte de nombreux enfants, qui doivent faire un long trajet sur des chemins de brousse, mal entretenus et dangereux, pour se rendre à l'école. L'école la plus proche est à l'entrée de Yaoundé (à 10 km). L'élevage et la culture (manioc, ananas) constituent les principales ressources.

L'objectif du projet est de donner la possibilité à des enfants issus de familles défavorisées de recevoir un enseignement dans de bonnes conditions. Certains enfants ne seraient pas du tout scolarisés sans cette école.

Si l'objet de la demande consiste en la finalisation de la construction d'une école de premiers niveaux, la mise sur pied d'enseignements plus spécifiques (informatique, musique et chant) et la création d'emplois pour des enseignants locaux, il s'avère que les activités du projet couvrent de nombreux autres domaines, tels qu'un centre de soins, un hôtel et une production agricole, permettant à terme d'assurer un revenu et de contribuer ainsi à la viabilité du projet. Des achats supplémentaires de terrain sont prévus dans ce but.

Le financement de la FICD est destiné à la construction d'une école pouvant accueillir 400 enfants, répondant aux critères en vigueur au Cameroun et reconnue officiellement. Elle sera dotée de classes maternelles et des niveaux d'enseignement pour des enfants jusqu'à 12 ans.

<b>Coût total du projet</b>		<b>CHF 84'000</b>
Montant accordé par la FICD (bailleurs)	Canton du Jura	CHF 3'000
	DDC	CHF 39'000
Financement propre de l'OM		CHF 42'000

## MAGASINS DU MONDE

### CAMPAGNE 2016 « 100% DE CHANCES » ([www.mdm.ch/100pour100](http://www.mdm.ch/100pour100))

14 MAI – OCTOBRE 2016

Les inégalités entre hommes et femmes sont toujours une problématique d'actualité et une préoccupation partagée entre le Nord et le Sud, à différents niveaux. Parvenir à l'égalité des sexes et autonomiser toutes les femmes et les filles est un des 17 critères de l'Agenda 2030 et un des 10 critères du commerce équitable, tels qu'ils sont définis par l'Organisation mondiale du commerce équitable (WFTO). La campagne « 100% de chances » vise à montrer que le commerce équitable et le travail décent constituent un levier important pour rendre les femmes plus autonomes et plus libres. Cette campagne est menée simultanément en Belgique par Oxfam Magasins du Monde ainsi qu'en Inde et au Bangladesh par des organisations partenaires des Magasins du Monde.

La campagne «100% de chances» a été lancée en Suisse romande le 14 mai 2016, Journée mondiale du commerce équitable (JMCE). En amont, des formations sur la campagne ont été données aux bénévoles des Magasins du Monde (MdM), multiplicateurs de la campagne. Dans le cadre de la JMCE, une série d'événements ont été organisés par les MdM de Suisse romande. Des flyers ont été largement distribués pour sensibiliser les publics cibles et les inviter à participer aux événements organisés par les MdM. Un numéro spécial du journal *ex æquo* a été consacré à la campagne. Des événements de plus grande ampleur, tels que des projections-débats ont été organisés pour aller au maximum au-devant des publics cibles externes (une conférence a eu lieu à Porrentruy, intitulée «Le commerce équitable, un plus pour les femmes d'ici et d'ailleurs», par Isabelle Mioche Henry, animatrice des Magasins du Monde BEJUNE et Sylvie Baume, responsable du CAFF (centre d'animation et de formation pour femmes migrantes).

Cette campagne a reçu un soutien de CHF 1'000 de la part de la FICD.

# Projets de coopération au développement financés par la FICD de 2009 à 2016

**26** projets  
soutenus

**15** pays  
concernés

**16** associations  
bénéficiaires

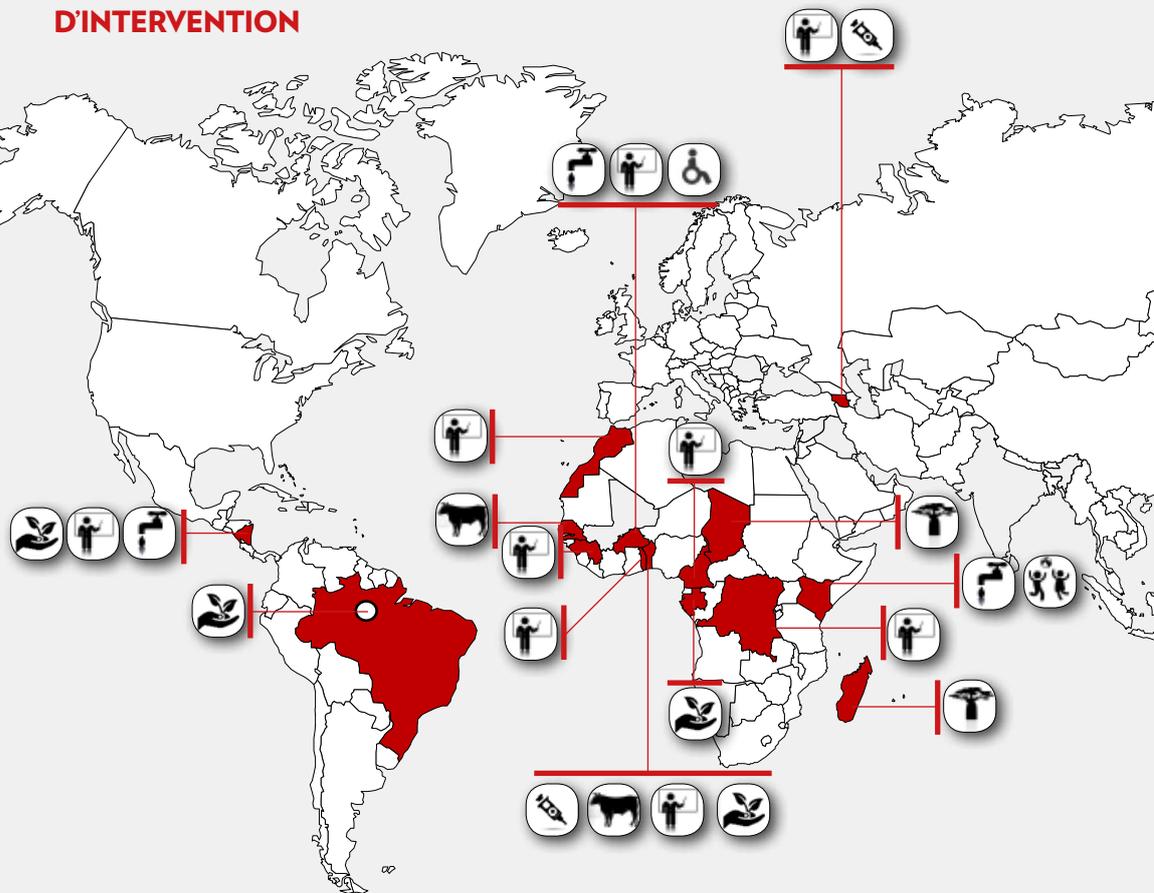
**31** projets reçus  
15 terminés, 11 en cours, 5 non acceptés pour  
financement

Nombre de projets financés	Coûts des projets	Contributions des associations	Contributions FICD accordées	<b>CHF 1'323'697</b> Soutien aux projets de la FICD depuis 2009
26	4 126 685	2 802 988	1 323 697	Contribution DDC 578 874 Contributions Cantons/Cnes 744 823

## Montants investis par la FICD - par pays

Pays (Nombre de projets, si supérieur à 1)	Montants investis	Associations concernées
Arménie (4)	66'200	SEMRA <sup>PLUS</sup>
Bénin (2 programmes de 4 projets)	380'722	Jura-Afrique
Brésil	20'000	FUSAM
Burkina Faso (6)	287'900	Grpe de soutien Toézouri, E-Changer, La Goutte d'eau, Handicap Solidaire
Cameroun	42'000	Actions-Puits, pour tous les peuples
Guinée	45'000	Ecoles de l'Espoir
Kenya	15'000	Amitiés Suisse-Kenya
Madagascar	12'500	Fondation Avenir Madagascar
Maroc	81'720	CormoAtlas
Nicaragua (2 programmes)	196'930	Groupe Nicaragua
Tchad	52'800	Mission évangélique au Tchad
Togo (2)	114'500	Association Croissance Afrique
Gabon	2'055	Globalaid
RDC	4'650	Globalaid
Sénégal	1'720	Globalaid
<b>TOTAL</b>	<b>1'323'697</b>	

## LES DOMAINES ET PAYS D'INTERVENTION



### Les symboles des domaines d'intervention

AGRICULTURE



CONSTRUCTION



EAU ET ASSAINISSEMENT



ECOLES FORMATION



ELEVAGE



HANDICAP



ORPHELINAT



ENVIRONNEMENT



SANTÉ





## PARTENAIRES

En 2016, la FICD a rencontré et collaboré de manière constructive avec ses partenaires.

## **DIRECTION DU DÉVELOPPEMENT ET DE LA COOPÉRATION (DDC)**

### **Conférence annuelle de la DDC**

Le président et la secrétaire générale de la FICD se sont rendus à Zurich, le 22 janvier 2016, pour assister à la Conférence annuelle de la Coopération suisse sur le thème : « Ensemble vers un avenir durable, L'Agenda 2030 pour la Suisse et le monde ». Trois experts de la Commission technique étaient également présents pour représenter la FICD.

Les Objectifs du développement durable (ODD) ont été particulièrement mis en lumière par la présence du secrétaire général des Nations Unies, M. Ban Ki-moon. Le Conseiller fédéral Didier Burkhalter et le directeur de la DDC, Manuel Sager, ont également pris la parole à cette occasion. Les participants ont pu se rendre compte de la forte implication de la Suisse dans l'élaboration de ces objectifs.

### **Le rôle des ONG partenaires de la DDC en matière d'Éducation au Développement Durable**

L'éducation en vue du développement durable fait partie intégrante de l'Agenda 2030 des ODD, adopté en septembre 2016 par l'Assemblée générale des Nations Unies, et constitue un préalable à l'atteinte de ces nouveaux objectifs. Dans ce cadre, la DDC a souhaité thématiser la question du rôle de ses ONG partenaires en matière d'Éducation au Développement Durable en Suisse. En tant que fédération spécialement impliquée dans le travail de sensibilisation des jeunes, par les Fêtes de la Solidarité et le programme Education à

la Citoyenneté solidaire (ECS), la FICD a répondu à l'invitation, le 10 mars 2016 à Berne, et participé aux débats de manière constructive.

### **Rencontre annuelle Fédéréseau - DDC**

Le 10 mars également, la FICD a participé à la rencontre annuelle du Fédéréseau. Au programme de cette rencontre annuelle, un tour d'horizon des enjeux politiques autour du message 2017 – 2020 sur la coopération au développement a été présenté par Konrad Specker, Chef de la Division Partenariats Institutionnels (DPI), et Laurent Torche, Chef de la Section des Affaires politiques fédérales de la DDC. Petra Winiger, Chargée de programme à la DPI, a présenté les résultats de l'étude sur l'engagement des cantons dans la coopération au développement.

### **Rencontre bilatérale DDC - FICD**

Dans le cadre de ses négociations avec la DDC pour la conclusion de l'accord 2017-2020, le président, la secrétaire générale et le trésorier de la FICD se sont rendus à Berne, le 4 juillet, afin de discuter du programme stratégique et du plan financier 2017-2020, préalablement soumis à la DDC. La rencontre avec les représentants de la Division Partenariats Institutionnels a été à l'image des relations qui caractérisent la collaboration entre la FICD et la DDC, cordiale, transparente, ouverte et constructive.

## CANTONS

### Canton du Jura

Les relations avec les représentants du canton du Jura ont principalement eu pour cadre les négociations du contrat de prestation pour la période 2017-2020, dont le principe de la prolongation et les montants ont été confirmés. La confiance et la bonne collaboration avec le canton du Jura seront ainsi également confirmées. Le président de la FICD a eu plusieurs échanges avec le Président du Gouvernement jurassien, le Chancelier et le Délégué à la coopération, afin de préciser le rôle de la fédération dans l'engagement du canton du Jura pour la coopération, notamment en ce qui concerne les projets que le canton a développés au Cameroun.

### Canton de Berne / Conseil du Jura bernois (CJB)

La FICD entretient une bonne collaboration avec le Conseil du Jura bernois (CJB), ainsi qu'avec la Direction de la police et des affaires militaires (POM) du canton de Berne, qui gère le Fonds de loterie, et le Conseil des affaires francophones du district bilingue de Bienne (CAF).

Durant l'année 2016, M. Lucas Bonadei (secrétaire général du CJB) a informé la FICD que la révision de la loi fédérale sur les jeux

d'argent était en cours et qu'elle pourrait avoir une incidence sur le financement, par le canton de Berne, des projets des membres de la FICD issus du Jura bernois et du district bilingue de Bienne.

Le problème se situe au niveau de l'article 128 alinéa 4 qui dit : « Les cantons peuvent affecter une part des bénéfices nets à des buts d'utilité publique intercantonaux et nationaux », ce qui exclut donc, de facto, le financement de projets à l'international, mettant en péril les contributions de Swisslos aux projets soumis par la FICD pour financement. La fédération a écrit à Mme Anne Seydoux, conseillère aux Etats, en vue des débats qui ont eu lieu en commission des affaires juridiques du Conseil des Etats en mars 2016. La loi est encore en discussion en 2017.

Concernant le soutien aux projets, la FICD collabore à satisfaction avec la POM, qui se montre ouverte au dialogue et cordiale dans la gestion des dossiers des membres de la fédération. Nous rappelons ici qu'une ligne budgétaire de CHF 20'000 est désormais octroyée par le canton de Berne à la FICD pour ses activités. Cette dernière entraîne la suppression de l'indemnité pour gestion de projets de 15%, qu'il lui accordait sur le financement des projets.



## COMMUNES

### Commune de Delémont

La FICD bénéficie d'un soutien important de la Commune de Delémont, qui s'était fixé l'objectif de doubler la somme qu'elle destine à la coopération au développement à l'horizon 2015, dans le cadre des Objectifs du millénaire pour le développement (OMD). C'est ainsi que, depuis 2015, le fonds de projets de la FICD est gratifié de CHF 15'000 par année de la part de la Municipalité de Delémont. De plus, elle contribue au fonctionnement de la fédération à hauteur de CHF 1'000 par année, ce qui représente une cotisation de (presque) 10 ct. par habitant.

La FICD entretient en outre de bonnes relations avec la Commune de Delémont, notamment avec M. Matthieu Weissbrodt, Chef du Service des Affaires sociales, de la jeunesse et du logement, qui a représenté la Municipalité à l'Assemblée du mois de novembre à Porrentruy.

Parmi les communes membres-soutien de la FICD, la Municipalité de Delémont fait figure de modèle, à qui nous adressons notre reconnaissance.

### Commune de Porrentruy

La FICD a été reçue chaleureusement par la Municipalité de Porrentruy à l'occasion de son Assemblée générale du mois de novembre. Le Conseiller municipal Pierre-Olivier Cattin a accueilli les membres de la fédération avec des mots encourageants et pleins de reconnaissance pour leur travail à davantage d'équité sur cette planète.

La Municipalité de Porrentruy entretient avec la FICD des relations cordiales, la présence du Conseil communal in corpore à la Fête de la Solidarité 2014 à St-Charles en témoigne, et un dialogue ouvert est en cours en vue d'envisager un soutien au fonds de projets de la part de la Ville de Porrentruy.

Une rencontre avec M. le Maire Pierre-Arnauld Fueg, le 10 mai 2016, a ouvert la voie dans ce sens.

## RÉUNION MULTIPARTITE

Le 2 mai, la FICD a rencontré ses partenaires institutionnels à l'Hôtel de Ville de Moutier. Mme Corinne Schwab, Présidente du Conseil de Ville, a accueilli les participants au nom de la Municipalité de Moutier. Les discussions ont principalement porté sur le plan stratégique 2017-2020 de la FICD, qui a été présenté à cette occasion aux partenaires de la fédération.

## FÉDÉRÉSEAU

La FICD a activement participé aux rencontres et actions du Réseau en 2016.

Deux rencontres « ordinaires », le 21 avril à Lausanne et le 3 novembre à Neuchâtel, ont eu pour objet, notamment, la Campagne « Appel contre la faim et la pauvreté », un label FEDERESO et le rôle des fédérations dans l'éducation au développement, les liens avec Education 21 ou d'autres partenaires.

Trois réunions plus « spécifiques » :

- Le 25 août à Fribourg : échanges d'expériences sur le thème de la communication. Bruce Rennes y a participé en tant que chargé de communication de la FICD.
- Le 19 décembre à Neuchâtel, échanges d'expériences sur l'approche des communes. La secrétaire générale y représentait la FICD.
- Le 22 septembre à Lausanne, la rencontre des Commissions techniques des fédérations. Denis Cattin, président de la Commission technique, y participait pour la FICD.

La FICD s'est aussi beaucoup investie, avec ses consœurs, et en collaboration avec Alliance Sud, pour lutter contre les coupes budgétaires visant la coopération au développement en soutenant « l'Appel contre la faim et la pauvreté » et en sollicitant les députés jurassiens aux Chambres fédérales ●



## FINANCES

### **Explications relatives au bilan et au compte d'exploitation.**

Les comptes 2016 de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement sont tenus selon les recommandations Swiss GAAP RPC 21.

Les comptes et les états financiers complets sont disponibles auprès du Secrétariat de la FICD.

Rapport de l'auditeur au comité de la

**Fédération Interjurassienne de Coopération et de Développement (FICD), Delémont**

Conformément au mandat qui nous a été confié, nous avons procédé à un examen succinct des comptes annuels (bilan, compte d'exploitation et annexe) de la Fédération Interjurassienne de Coopération et de Développement (FICD) pour l'exercice arrêté au 31 décembre 2016.

Ces comptes annuels, établis conformément à la Swiss GAAP RPC 21, relèvent de la responsabilité du comité, alors que notre responsabilité consiste à émettre un rapport sur ces comptes annuels sur la base de notre examen succinct.

Nous avons effectué notre examen succinct selon la *Norme d'audit suisse 910 Review (examen succinct)*. Cette norme requiert que l'examen succinct soit planifié et réalisé en vue d'obtenir une assurance modérée que les comptes annuels ne comportent pas d'anomalie significative. Un examen succinct comporte essentiellement des entretiens avec le personnel de la société et des procédures analytiques appliquées aux données financières des comptes annuels. Il fournit donc un niveau d'assurance moins élevé qu'un audit. Nous avons effectué une review et non un audit et, en conséquence, nous n'exprimons donc pas d'opinion d'audit.

Sur la base de notre examen succinct, nous n'avons pas relevé de faits qui nous laissent à penser que les comptes annuels ne donnent pas une image fidèle du patrimoine, de la situation financière et des résultats.

En outre, nous attestons que les dispositions de l'article 6 de l'accord de janvier 2013 conclu avec la Direction du Développement et de la Coopération (DDC), à contrôler selon les dispositions de la Swiss GAAP RPC 21, recommandations 17 et 50, sont respectées.

Courfaivre, le 27 février 2017

Fiduciaire  
Henz & Schaffner Sàrl



Grégory Schaffner  
Réviseur

Annexes - Comptes annuels 2016 et annexe aux comptes



Fiduciaire  
Henz & Schaffner Sàrl

Membre FIDUCIAIRE | SUISSE

## Compte de résultat au 31 décembre 2016

en CHF

### Contributions aux activités de la FICD

• DDC	:	CHF 76'200.00
• Loyers	:	CHF 10'645.55
• Autres revenus	:	CHF 3'027.95

### Contributions institutionnelles

• DDC	:	CHF 30'000.00
• RCJU	:	CHF 40'000.00
• RCJU (Cameroun)	:	CHF 7'500.00
• Cant. de Berne	:	CHF 20'000.00

### Cotisations

• Communes	:	CHF 2'850.00
• Assoc. membres	:	CHF 6'200.00

## PRODUITS

### Produits d'exploitation

	2016	2015
Contributions aux activités de la FICD .....	89'873.50	87'973.90
Contributions institutionnelles .....	97'500.00	75'000.00
Cotisations .....	9'050.00	9'370.00
Indemnités pour gestion de projets (IGP).....	22'342.50	15'922.00
Produits exceptionnels.....	0.00	15'275.00
Variation provision pour pertes sur débiteurs ...	-800.00	0.00
<b>Total des produits</b>	<b>217'966.00</b>	<b>203'540.90</b>

### Indemnités de gestion de projets (IGP)

Le contrat entre la République et Canton du Jura (RCJU) et la Fédération interjurassienne de coopération et de développement autorise la fédération à prélever 10 % des CHF 80'000 annuels dédiés au fonds de projets, soit CHF 8'000 par an, pour ses frais de gestion des dossiers.

Le contrat arrivant à échéance en 2016, le montant ci-dessous comptabilise non seulement les CHF 8'000 de l'année 2016 mais également les IGP non prélevées les années précédentes (CH 14'342.50).

• IGP RCJU : CHF 22'342.50

### Variation provision pour pertes sur débiteurs

Ce montant concerne le risque de non paiement de cotisations de la part de certaines organisations membres de la fédération ●

**CHARGES**

	2016	2015
<b>Axe A : renforcement des compétences ..</b>	<b>34'034.58</b>	<b>34'979.58</b>
Gestion et encadrement.....	32'718.08	32'839.08
Formation (prestataire + frais) .....	916.50	2'140.50
Coaching .....	400.00	0.00
<b>Axe B : soutien aux projets des membres</b>	<b>39'142.09</b>	<b>41'066.87</b>
Gestion et encadrement.....	37'392.09	37'530.37
Commission technique .....	1'750.00	2'703.75
Suivi des projets et évaluation .....	0.00	832.75
<b>Axe C : information et sensibilisation .....</b>	<b>45'212.14</b>	<b>45'339.46</b>
Gestion et encadrement.....	35'834.09	35'966.61
Fête de la Solidarité .....	380.90	427.70
Communication et information (y.c. 20 <sup>e</sup> anniv.) ..	8'347.15	8'045.15
Commission d'information .....	650.00	900.00

**CHARGES**

	2016	2015
<b>Axe D : mob. des fonds publics/pp<sup>(1)</sup>.....</b>	<b>10'906.03</b>	<b>10'946.36</b>
Gestion et encadrement.....	10'906.03	10'946.36
<b>Axe E : dév. d'un ctre de compétences.....</b>	<b>7'790.02</b>	<b>7'818.86</b>
Gestion et encadrement.....	7'790.02	7'818.86
<b>Charges administratives .....</b>	<b>80 403.33</b>	<b>62'581.27</b>
Gestion administrative .....	47'313.33	49'137.17
Comité FICD .....	660.60	1'540.00
Comptabilité .....	2'610.00	2'560.00
Charges collectives avec les autres locataires..	819.40	1'344.10
Dotation à la provision pour charges futures ....	29'000.00	8'000.00
<b>Total des charges</b>	<b>217'488,19</b>	<b>202'732.40</b>

<sup>(1)</sup>Mobilisation de fonds publics et partenariats publics-privés

**RESULTAT D'EXPLOITATION**

	2016	2015
Produits d'exploitation .....	217'966.00	203'540.90
Charges d'exploitation .....	217'488.19	202'732.40
<b>Résultat .....</b>	<b>477.81</b>	<b>808.50</b>

**RESULTAT FINANCIER**

	2016	2015
Produits financiers .....	9.00	14.30
Charges financières .....	17.75	85.75
<b>Résultat .....</b>	<b>-8.75</b>	<b>-71.45</b>

**RESULTAT DE L'EXERCICE**

	2016	2015
Résultat d'exploitation .....	477,81	808,50
Résultat financier .....	-8,75	-71,45
<b>Résultat .....</b>	<b>469,06</b>	<b>737,05</b>

**Gestion et encadrement**

En 2016, les salaires et les charges salariales représentent la somme de CHF 155'800.39. Chaque centre de charges contient un compte «Gestion et encadrement» dans lequel sont ventilées les charges salariales selon la clé de répartition ci-contre :

Axe A	: 21 %
Axe B	: 24 %
Axe C	: 23 %
Axe D	: 7 %
Axe E	: 5 %
Charges adm.	: 20 %

## Fonds de projets

en CHF

Montants versés en 2016 aux associations membres de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement, répartis selon les bailleurs et par organisation.

	TOTAUX	ACTIONS-PUITS	CORMOATLAS	CROISSANCE AFRIQUE
DDC	63 188	22 400		5 900
CANTON DU JURA	51 006	3 000		
CANTON DE BERNE	17 086		4 086	
COM. DE DELÉMONT	13 318			
<b>TOTAUX</b>	<b>143 598</b>	<b>25 400</b>	<b>4 086</b>	<b>5 900</b>
	En CHF, le montant total des projets financés en 2016	<b>Scolariser les enfants de Zalom, Cameroun</b>	<b>Construction d'une maison d'accueil à EL Hammam, Maroc</b>	<b>Mise en place d'un complexe scolaire, phase II, Togo</b>
		Coût du projet 84'000	Coût du projet 271'930	Coût du projet 200'000
		Montant accordé 42'000	Montant accordé 81'720	Montant accordé 73'000
		Montant payé 25'400	Montant payé 81'720	Montant payé 58'400
		<b>Solde à payer 16'600</b>	<b>Solde à payer 0</b>	<b>Solde à payer 14'600</b>

Ligne budgétaire  
pour information et  
sensibilisation

FUSAM	GRUPE NICARAGUA	JURA-AFRIQUE	LA GOUTTE D'EAU	ASS. BEJUNE MAGASINS DU MONDE
	14 630	16 058	4 200	
2 000	14 630	29 376		1 000
			13 000	
		13 318		
<b>2 000</b>	<b>29 260</b>	<b>58 752</b>	<b>17 200</b>	<b>1 000</b>
<b>ASA : soutien des infrastructures et prestations de services, Brésil</b>	<b>Projet intégral de consolidation institutionnelle, phase II, Nicaragua</b>	<b>Programme «Education et formation» 2014-2016, Bénin</b>	<b>Développement d'une école rurale pour jeunes filles, Burkina Faso</b>	<b>Campagne de sensibilisation «100% de chances»</b>
Coût du projet 103'568	Coût du projet 289'447	Coût du projet 1'026'385	Coût du projet 40'200	Coût du projet 34'485
Montant accordé 20'000	Montant accordé 90'930	Montant accordé 195'840	Montant accordé 20'400	Montant accordé 1'000
Montant payé 18'000	Montant payé 78'830	Montant payé 176'256	Montant payé 17'200	Montant payé 1'000
<b>Solde à payer 2'000</b>	<b>Solde à payer 3'200</b>	<b>Solde à payer 19'584</b>	<b>Solde à payer 3'200</b>	<b>Solde à payer 0</b>

## Bilan au 31 décembre 2016

en CHF

### ACTIFS

#### Actifs circulants

	2016	2015
Liquidités .....	175'175.10	186'705.74
Débiteurs et autres créanciers.....	10'510.00	3'665.00
Provision pour pertes sur débiteurs.....	-800.00	0.00
Compte de régularisation actifs .....	4'794.00	4'518.10

#### Actifs immobilisés

Immobilisations corporelles.....	1.00	1.00
Immobilisations financières .....	200.00	200.00

**Total** **189'880.10** **195'089.84**

### PASSIFS

#### Fonds étrangers

Créanciers .....	12'342.45	19'026.50
------------------	-----------	-----------

#### Autres engagements à court terme

Fonds de projets affectés.....	59'536.00	4'258.00
Fonds de projets libres .....	22'623.97	70'700.22
IGP non perçues.....	900.00	15'242.50
Compte régularisation passifs.....	3'086.00	23'940.00

**Provisions pour charges futures..... 30'000.00 30'000.00**

**Provisions pour Fête de la Solidarité..... 29'000.00 00**

#### Autres engagements à court terme

Capital initial.....	31'922.62	31'185.57
Résultat de l'exercice.....	469.06	737.05
Capital final.....	32'391.68	31'922.62

**Total** **189'880.10** **195'089.84**

## Liquidités

Soldes disponibles sur les comptes bancaires de la FICD.

- Caisse : CHF 195.00
- Cpte contrib. DDC : CHF 28'698.68
- Cpte Fonds de projets : CHF 133'181.92
- Cpte Fête de la Solidarité : CHF 10'588.75
- Cpte Epargne caution loyer : CHF 2'510.75

## Débiteurs et autres créances

Montant de diverses factures et prestations en attente de paiement en faveur de la FICD. Il s'agit essentiellement de factures (cotisations et loyers des colocataires de la fédération) non encore payées à la date du bouclément.

## Compte de régularisation des actifs

Il s'agit des factures reçues en 2016 qui concernent l'exercice 2017. Elles concernent principalement les primes 2016 de la Bâloise (responsabilité civile, LAA, etc.), ainsi que le loyer de janvier 2016.

## Créanciers

Il s'agit des factures de fournisseurs reçues en 2016 qui seront payées en 2017.

## Fonds de projets affectés

Ces montants sont engagés par contrat avec des organisations membres de la FICD.

- DDC : CHF 39'247.00
- Canton du Jura : CHF 20'117.00
- Projets «Eau» : CHF 172.00

## Fonds de projets libres

Les montants ci-dessous sont disponibles au 31.12.2016 pour le financement des projets.

- Canton du Jura : CHF 8'961.97
- Com. de Delémont : CHF 12'332.00
- Projets «Eau» : CHF 1'280.00
- Particuliers : CHF 50.00

## Comptes de régularisation passif

Les comptes de régularisation du passif concernent les factures reçues et payées en 2017, mais à comptabiliser dans l'exercice 2016.

- Comm. technique : CHF 2'200.00
- Comm. d'information : CHF 600.00
- Frais de secrétariat : CHF 286.00

## Provisions à long terme

En 2016, CHF 29'000 ont été attribués au compte «Provisions pour Fête de la Solidarité».

## Bénéfice et augmentation du capital

Le bénéfice de l'exercice, CHF 469.06 est attribué au capital final de la Fédération interjurassienne de coopération et de développement. Il augmente pour atteindre la somme de CHF 32 391,68 ●



## LES ACTEURS DE LA FICD EN 2016

### LE COMITÉ

- Olivier Girardin, Courtételle, Président
- Maurane Riesen, Sonceboz, Vice-présidente
- Denis Cattin, Delémont
- Claire Jeannerat Wade, Delémont
- Jean-Pierre Maître, Moutier
- Pierre Petignat, Diesse
- Julien Sauvain, Moutier

### SECRÉTARIAT

- Isabelle Boegli, Courroux
- Bruce Rennes, Loveresse

## LA COMMISSION TECHNIQUE

- Denis Cattin, Delémont, Président
- Bernard Cloutier, Delémont
- Philippe Dutoit, Tavannes
- Jean-Pierre Egger, Bonfol
- Marlyse Fleury, Mervelier
- Reto Gmünder, Bienne
- Dominique Henry, Porrentruy
- Pierre Maurer, Porrentruy
- Peter Schubarth, Delémont
- Jean-Pierre Sorg, Delémont
- Henri Steinlin, Courchavon
- Pascal Tarchini, Courfaivre

## LA COMMISSION D'INFORMATION

- Jean-Pierre Maître, Moutier, Président
- Eugénie Bron, Vicques
- Émilie Mercerat, Loveresse
- Jacqueline Parrat, Delémont
- Bruce Rennes, Loveresse

## LES ASSOCIATIONS-MEMBRES

- Actions-Puits, pour tous les peuples, Porrentruy
- Aide Suisse à l'Enfance Haïtienne, Porrentruy

- Amitiés Burundi – Suisse, Moutier
- Amitiés Suisse-Kenya, Moutier
- Amnesty International  
Groupe Jura/Jura bernois, Saignelégier
- Ass. BEJUNE des Magasins du Monde, Porrentruy
- CormoAtlas, Cormoret
- Croissance Afrique, Moutier
- E-Changer, Courtelary
- Ecoles de l'Espoir, Porrentruy
- Espoir pour Eux, Bure
- Fauteuils Roulants au Sud, Soulce
- Fondation Aurore Happy Home, Courtedoux
- Fondation Avenir Madagascar, Porrentruy
- Fondation PROFORDAR, La Chaux-des-Breuleux
- Fondation Rurale Interjurassienne, Courtételle
- Fondation SEMRA<sup>PLUS</sup>, Courtedoux
- FUSAM, Delémont
- GLOBAID, La Neuveville
- Groupe Nicaragua, Delémont
- interAgir Jura, Delémont
- Jumelage Biel/Bienne-San Marcos, Bienne
- Jura-Afrique, Courfaivre
- La Goutte d'eau, Tramelan
- Latrine Togo, Fontenais
- Magasin du Monde, Porrentruy
- Mission évangélique au Tchad, Moutier
- Monde de Couleurs Festival, Porrentruy
- Moutier Aide Chiril, Moutier
- Nouvelle Planète, Porrentruy
- Panier d'Amour, La Heutte
- Terre des hommes Jura, Delémont

## LES COMMUNES-MEMBRES

- Commune d'Alle
- Commune de Basse-Allaine
- Commune des Breuleux
- Commune de Courrendlin
- Commune de Courtedoux
- Commune de Courtételle
- Commune de Delémont
- Commune de Fontenais
- Commune de Lajoux
- Ville de Moutier
- Commune du Noirmont
- Municipalité de Porrentruy



Fédération interjurassienne de coopération et de développement

Secrétariat · Place de la poste 3 · case postale 400 · 2800 Delémont 1 · tél. +41 32 422 88 36 · [info@ficd.ch](mailto:info@ficd.ch)

[www.ficd.ch](http://www.ficd.ch)